

学生番号		名前	
------	--	----	--

1. 例にならって、語群の動詞を *стать больше* と *стать меньше* に分類し、記号を書きなさい。[5 点×6=30 点]

стать больше

キ	ア	ウ	エ
---	---	---	---

стать меньше

オ	イ	カ	ク
---	---	---	---

語群	ア возрастать / возрасти	イ падать / упасть	ウ повышаться / повиситься
	エ подниматься / подняться	オ снижаться / снизиться	カ сокращаться / сократиться
	キ увеличиваться / увеличиться	ク уменьшаться / уменьшиться	

2. 例にならって、下線部に前置詞の *в* または *на* を入れて、文を訳しましょう。 [10 点×2=20 点]

例 Курс национальной валюты поднялся на 3 пункта.

我が国の通貨のレートが 3 ポイント上がった。

(1) Количество сотрудников фирмы увеличилось на 100 человек.

社員数が 100 人増えた。

(2) Объём экспортно-импортных сделок возрос в 4 раза.

輸出入取引量が 4 倍に増えた。

3. 例にならって、下線部の読み方を書きましょう。 [5 点×4=20 点]

例 приблизительно 2 тыс. км *две тысячи километров*

(1) свыше 15 млн руб. *пятнадцати миллионов рублей*

(2) в пределах 2–3% *двух трёх процентов*

(3) свыше 3 млрд руб. *трёх миллиардов рублей*

(4) между 9–10% *девятью и десятью процентами*

4. 以下のロシア語の文を訳しましょう。 [10 点×3=30 点]

(1) В инвестиционные проекты вложено уже более 4 млрд долларов. 投資プロジェクトに対してすでに 40 億ドル以上が投資されている。

(2) Доля импорта России в общем внешнеторговом обороте в прошлом году увеличилась на 5 пунктов и составила 26%. 昨年のロシアの全貿易高における輸入が占める割合が 5 ポイント増加して 26%となった。

(3) На долю американских предпринимателей приходится свыше 14% всех зарегистрированных в России совместных предприятий. ロシアで登録されている全合弁企業の 14%以上が、アメリカの企業によるものである